

大漢公報

中華民國三十一年十一月十四日

星期一

本報自開辦以來，每日出版，除星期日及例假日外，全年無間。本報之宗旨，在於報導國內外大事，提供讀者之參考。本報之內容，力求翔實，報導之迅速，力求第一。本報之印刷，力求精美，紙張之選擇，力求優良。本報之廣告，力求有效，收費之標準，力求合理。本報之服務，力求周到，讀者之滿意，力求第一。

國聯調查報告書

問題之複雜

現在吾人可對於過去之感想作一結束。而集中注意於將來。凡閱過前章者。必明瞭現在衝突中之問題。並不如尋常所擬議者之簡單。實則此項問題異常複雜。而惟深悉一切事實及其歷史之背景者。始足以表示一正確之意見。良以此案既非此國對於彼國不先利用國際聯合會所定和平處理之機會。而遽行宣戰之事件。亦非此壹鄰國以武力侵犯彼鄰國邊界之簡單案件。實因滿洲具有許多特點。非世界其他各地所可確切比擬者也。此項爭議係發生於國際聯合會兩會員國間。涉及領土之遼闊與法德兩國相鄰。雙方均認有權利與利益於其間。而其權益中為國際公法所明白規定者僅有數端耳。又該領土在法理上雖為中國不可分之一部。其地方政府實具有充分自治性質。與日本直接談判事件。而此項事件乃此次衝突之根源也。

滿洲情形非他地所可比擬。日本曾有一條鐵路。及由海港口直達滿洲中心之一段土地。約有百萬英畝。保護該地。日本並主張依照條約於必要時有增兵至五萬五千之權。對於在滿洲之日僑。亦行使其本國裁判權。領事警察之設置遍於東三省。

解釋之不同。上述各節為辯論此問題者所必須考慮。其實事為未經宣戰。現有大部分地面向為中國領土。顯無疑義。竟為日本武力強奪佔領。且因此種行為使其與中國分離並宣布獨立焉。此案經過所採之步驟。日本謂為合於國際聯合會盟約之非戰公約及華盛頓九國條約之義務。而實則各該約之意義正在於此種行為。且此種行為開始提出報告於國際聯合會之初而完成於嗣後之數月。乃日本政府以此種行為與其代表在日內瓦九月三十日及拾二月拾日所提出之保證相符合。為此項行動作辯護者。謂一切軍事行動為合法之自衛運動。該項自衛權利。

由上述各項國際條約中既有包含。即國聯行政院亦未有任何決議加以取消。至於替代中國在東三省之行政組織之新組織。則謂係當地人民之行動。自願獨立。而與中國分離。另組政府。此種真正之獨立運動。自不為任何國際條約或任何國聯行政院決議所禁止。且是項事實之發生。已將九國條約之引用。予以重大之改易。並將國聯正在調查事件之性質。完全變更。此種辯論論調實使該項突顯形勢複雜與嚴重。本調查團之任務。并不在就該案作辯論。但欲設法供給充分之材料。使國聯能得一適合於爭議國雙方之榮譽與國際國家利益之解決辦法。值待費貶不足以達此目的。必須從事於調解之切實努力。吾等曾力求滿洲事件過去之真相而坦白說明之。并承認此僅為部分之工作。且非最重要部分。我等在調查期間。曾迭告雙方政府。願以國聯之力助兩國調解爭端。且決定向國聯建議。以適合公道與和平之辦法。保持中日兩國在滿洲之永久利益。不能認為滿意之解決辦法。

由上述各節觀之。可以如備恢復舊狀。並

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

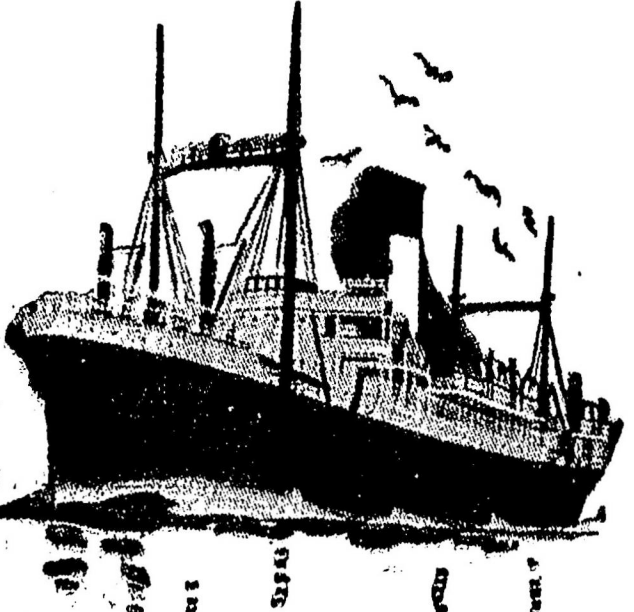
司公來大船郵國美

本公司為便利華客起見現特別大改各種設備新式床位通爽樓梯加闊茶水充足火食豐厚每件兩房或八人可同宿客房又有大房能容容四至五百五拾人所有床褥枕頭被單洋毯皆備潔淨備有涼水煙草蘇打汽水等項。凡欲搭客者請向下列之代理人接洽。詳情請向下列之代理人接洽。

馬駿代理 詩晏亞公司
鐵路車紙
葉求茂代理 詩不亞鐵路車紙

司公船通煙藍

The Blue Funnel Line



注意
搭客請於船期日前一天落船

由雲開行 船名 到雲城埠
二月廿九號 千地利士 十月卅一號
三月十九號 布地羅士 十二月十八號
元月八號 益臣 十二月十九號
元月廿九號 新餐斜士 元月九號

號安均處理代理埠
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B. C.

行銀路寶

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

醫衛大黃西

Dr. D. T. W. WONG, M. Sc., M. D.
Suite 5, 501 Main St. Vancouver, B. C.
醫館電話 Sey. 8703
住宅電話 Fair. 2238X

角街橋夾街打片在館醫
房號五第上樓行銀索仔山
科全外內幼老女男理統
傷損外意人工會恤理理并
長特為尤術手科外

醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.
雜花全內老男統
症柳科外幼女理

司公船輪 亞丕詩



港香到天七拾

色特大四之船后皇

行期快捷	船量巨大	福食生鮮	艙位通爽	雲埠代理	葉生公司
由雲埠開行日期表	船號	陽曆日期			
坎拿大拾月廿三日	俄國皇后	十二月五日			
日本皇后	十二月十九日				
亞洲皇后	十二月三日				
坎拿大	十二月十七日				
俄國皇后	十二月廿一日				

太平洋客務總司理司徒施佈

住信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

主張日本因經濟關係而得享有經濟。此至政治管理權。但吾人仍承認滿洲在日本經濟發展上之重要性。日本爲該國經濟發展之必要。要求建設壹能維持秩序之鞏固政府。吾人亦不以爲無理。但此種情況惟有壹合於當地民意。而完全順乎彼等之情感及志願之管理機關。始能切實擔保。吾人更信惟有在一種外有信仰內有和平而與遠東現有情形完全不同之空氣中。爲滿洲經濟迅速發展所必要之投資。始可源源而來。現雖有人口過剩增加之苦。日本似尚未充分利用其現有之便利。以從事於移民。日本政府迄今尙無大規模移民滿洲之計劃。

所載之海軍蓄謀反正。將僞國旗扯下。艦中軍官不允。即被各海軍將之綑綁。投下海中。艦

●南京大無線電台。已於
十壹日開幕。即發無線

天罰賊國東京颶風海嘯
屋宇三萬間被水淹

又有八百間遭火燬

京拾四日電。是日東京一帶先爲颶風。繼之以海嘯。現目所知屋宇遭火。連產萬間之多。餘尚有別種鉅大損害。大風吹颶。致有某鄉之民房八百間爲燬。全鄉樓宇盡付壹炬。死傷數發若刻下未詳。

●義軍五百陣亡之倭訊

是役結果義勇軍五百名陣亡。

●偽國砲艦之水兵反正

艦中之僑將館被襲
海十二日電。僞滿洲國之砲艦順利號
松花江畔拉哈薩埠附近。艦內華人水

大江中致遭溺斃者多名。厥後動輒

俄官吏不准該艦駛進黑龍江。變兵遂將該艦拋棄。登岸後四散奔逃。被戕及遭斃之軍官中有數名爲倭賊海軍將校。倭

倭賊宣傳溥儀復辟

羅文幹請段祺瑞否認復辟事
東京十四日電。是日日本倭賊宣傳溥儀將復辟。蓋華北有人欲擁之爲帝。使建

●北京有女警差出現

紐約太晤士報登北京訪員通訊云。中國女子當警差。以北京爲嚆矢。現北京招有女子一千名。入警察練習所三個月。卽派駐

各區爲警差。專檢查女界。惟准予佩鎗與否。不得而知。男警差則每帶長短鎗各一。出巡街道。

查北京人民。向係輕視女子。因其毫無學識所致。而女子之體質。亦甚弱小。此等女差。若遇着力雄之男子。涼其不能相敵。

。外國之女警差，日有進步。故中國欲仿而行之。

時。係指導人民講求衛生。潔淨地方。又凡由各地到京之青年女子。尤爲懇懇誥誠。以免其誤入迷途。

●南京識字人家寥寥無幾

班。每五人。分往繁盛地點。終日。

讀書習字。每星期教授五日。另多開大演說堂。俾人民到聽演說。以開通其智識。

宣稱：伊已接英政府請美政府整理歐
華盛頓十日電：據是日日本京外交長中

勝交。龍勝內客意刀館美國將停還軍備延
長云。史氏已將此牒文呈交總統賀華考慮
。蓋賀華氏刻仍駐加利寬尼亞省。未返本
京也。

●洛桑城之炸彈聲

投擲炸彈。致爆傷人五名。紛傳此乃共產黨徒所爲云。

停止關稅單等

稅。智利海關即重徵阿根廷貨入口稅。而阿根廷海關亦重徵智利入口稅。互相報復。

府之代表均悟此舉之非計。遂在本京簽
合約。停止此項關稅戰爭。該合約聲言

後雙方政府對徵扣入口貨稅事。均願互相讓步。彼此將入口貨稅減輕。照此合約規定有等貨品之入口稅竟減却五成者云

倫敦拾四日電。昨日本京官場訊
拾貳月十二日英又須清償美債本

千萬磅。伸計美金九千五百五十萬元。此數中有三千萬元爲本。六千五百萬元爲利息云。

查英所欠美債。本和會計達四千
之鉅。已償了本銀貳百零一兆元
銀千壹百四拾九兆元。是日止截

美債本利合計千二百九十壹兆七十萬元云

●甘地準備再行絕食

之秋最子靴男
用冬合靴童人

男人好黑皮靴一厚靴底一皮裏一膠牙
 每對三九毛五
 男人精細構造時款皮靴 每對五元五毛五
 本店之男人靴爲加西最齊備者著名字號之靴
 如(花羅基)亞市采利亞及華市磨二均備
 各種做工靴非常平實請留心光顧
 Cornett Bros Ltd
 33 Hastings St, East
 (市政廳對面) 哥匿公司啟

惡頓公司之幼嫩煙絲。全用特選之威爾振尼亞煙葉。配製適當。使
極易捲成清甜之香煙。

最合捲煙仔之用

絲 烟 頓 惡

OGDEN'S
FINEST VIRGINIA
PURE TOBACCO
VIRGINIA
FINE CUT
OGDEN'S LIVERPOOL

雲高

大羅天班

日發票在活生藥行 晚六點在戲院

觀華亭
嬌宮女
陶醒非
廖秀芳

主仵

十壹月拾二號創星期六晚七點開演

啓者本總會前年因倡建鄉間慈善醫
所茲接本鄉支會來函稱說建築完成
規模美備謹擇國曆十月十四日舉行
開幕典禮荷蒙各界諸君慈善爲懷大
解金囊樂助捐款本總會同人等誠心
佩服感激難忘謹綴數言以鳴謝忱
駐雲埠沙堆僑安總會同人等鞠躬
民國廿一年十一月九日

叔叔余偉不幸於本月三日慘遭兇徒殺害陡聆噩耗曷勝
悼哀其行年四十歲業已將其遺骸收殮於昨拾日在比路
井開喪出殯扶柩歸土荷蒙親友等惠贈賻儀花圈并親
執紼素車隨行高情厚誼彌增哀感謹此申謝尙乞 矜鑒

惠贈儀物名列

（恕不稱呼）

黃光漢 賻儀貳元 陳明杰 賻儀貳元 黃肇偉 賻儀貳元
宋毓煒 余齊長 花圈一車 張仙女士 方榮嫂 花圈壹
木廣煒 花圈壹 方洪黃章 龍花圈一車 壹
黃肇偉 李全 陳明杰 黃光漢 黃炳寬 黃智倫 花圈等車壹
Mr. & Mrs. Gee 花圈壹
Mr. & Mrs. Baird 車壹

白濁藥長景憲醫生告白位

於發明家之子

在第八頁

今朝香港滙價每百式十五元八五

司公產農合聯
The Union Produce Co.
207 Keefer Street Vancouver, B. C.
Phone Trinity 3231

本公司現代理美國加省
普路哥「橙菓批發
兼辦土產生菓薯仔瓜菜及
美國出產發行貨鮮價廉僑
胞光顧無論遠近特別歡迎
〔電話〕千地利三式三壹
李奕
司理人黃策同啓
李成

醫黃一平
統理男女老幼內
全科花柳奇難頑
在別埠將病原詳
函告可能對症發
〔寓中興旅館〕
Yat Ping Wong 176 Pender St. E. Vancouver, B. C. 電話 Say 5831

二埠致公堂達權社廿四元 片市老別致公堂二元
城埠致公總堂七元半 達權總社八元 款汝致公堂貳
雲埠致公堂三元半 達權社七元五 古迫致公堂六
明叻致公堂三元 達權社九元貳五 列必珠達權社一
云寧致公堂三元 達權社五元零五 車梨役致公堂三
峇巴崙致公堂三元 達權社五元半
黨近致公堂壹元七五 達權社壹元
錦錄致公堂七元貳五 達權社二元半
庇李磨致公堂壹元二五 不坎文致公堂壹元二五
沙士加致公堂一元七五 宛地辟達權社五元七五
企倫打達權社七元 致公堂二元 滿地可達權社七元

◎片市魯別致公堂鳴謝助經費芳名列

林錦劉祺略珍 每名貳元 宋甘泉壹元半
鄭源陳什趙作 陳宜談 陳宜棠 每名壹
陳想蔣沛 每名五毛

本埠新聞

梳利撒脫氏是日至本處耶路朵獄訪候印民
黨首領甘地氏。見甘地氏體魄不似前之強
健。面皮已縐。坐時身軀不如前之挺直。骨
瘦如柴。蓋日前甘氏自行絕食。致身體頓
變羸弱。厥後。雖停止絕食。然迄今康健
仍未復也

刻下甘地氏又豫備再行絕食。因伊見印度
教人仍未能與印度境內之「不可撫族」人完
全融和。彼此尙有意見存乎其間。印度教
人刻仍不准「不可撫族」人進入印度教徒最
著名之端魯威耶廟堂。惟甘地氏本人雖屬印
度教信徒。但伊極力主張印度教徒與不可
撫族人完全融和。彼此消除意見以便合力
抗英。近頃甘地氏囑其友人卡拉夏氏。通
知端魯威耶廟之值理。謂如該值理等再肆
抗拒「不可撫族」人進入端魯威耶廟。則甘
地必在獄中絕食。至餓斃為止云

惟以現目情形而論。甘地氏之身軀如此孱
弱。若再行絕食。必不能支持。結果必至
餓斃無疑矣。

●西報謂華區爭鬥乃因賭起

上兩星期間。本埠華區屢次發生爭鬥案。致西人以為本埠華人堂門風潮忽起。本埠西人之太陽報。今日又載有新聞一則。謂據上星期六晚該報訪得消息。華區近來相爭之兩敵派。現下將又起惡鬥風潮。蓋人力較衆之一派。曾向其敵派致哀的美教書。內令將毆打許九之兇手交出。依「堂例」懲罰。否則華區將又有爭鬥事發生等語。發哀的美教書派之人員。於前數日間曾各四出查緝毆打許九之兇手。惟其敵派已將

兇手私運離埠云。太陽報又謂現下華區之惡門潮風。實因年前本省某埠華人賭館被劫所發。行劫之匪雖未就獲。而華人皆知知劫匪實爲弱黨之人員。被劫者之強黨一會屢向其敵派索賄償。惟不獲應允。致前星期四竟有華人余偉被殺害之舉。對派即毆打許九報仇。又一報告謂弱派一會以借據交強派。以賄償劫賭館之款。惟一弱派一並未以現款贖回其借據云。市警方面。現表示意見。以華區之爭鬥。實是賭界對派之爭。而非堂門風潮云。

●華足球隊與西人再賽

中華學生體育會足球隊。於上星期五與西人壓網耀文球隊作澳比亞倫銀杯第二週之比賽。結果不分勝負。故雲高華市區足球會現又定華隊與壓網耀文球隊於是星期六再賽。以決勝負。此次比賽處定爲印披街球場。開球時爲下午兩點半。中人爲加李氏。聞上星期五比賽。華隊因防守人失於練習以致未能獲勝。諒是星期六再賽。必能獲勝進入奪銀杯第三週之比賽云。

○**竊案判罪** 竊案定監兩年
本埠華英報譯音：於本月 號被加
拿大騎差拘控以售鴉片烟案。於上星期六
朝在市警衙提審。被告自認有罪。法官麥
啟氏即判定監兩年。另罰款三百元。若無
款繳罰。則加禁三個月。據報告被告被拘時

各埠新聞

。方駕其自有之人客車在治佐亞街橋上。在其車內交易。其時被告方欲售六十五兩裝之鴉片烟一罐云

●兩警車追三匪僅獲一名

市警局消息。巡警巡車壹輛。於昨朝晨早三點餘鐘。方巡至喜市定街東八百號前落。駕車之暗差兩名忽見於約一小時前報告被竊之市打客車向東而駛。即轉車尾追之。至亞步街交加。又有無線電巡車一輛駛至。駕駛竊客車中之匪徒。見勢不佳。即又轉車沿喜市定街向西疾駛。並由後窗開鎗向兩輛警車轟擊。暗差亦還槍。擊破破車後窗。惟卒被匪車轉沿鐵利街向南駛去。兩警車亦尾追之。至亞蘭的街時。匪車忽止。三名匪徒由車中躍分散逃匿。兩警車近至時。已不見三匪踪跡。惟後來市警七名趨至。在區內圍搜後。緝獲西少耳路頓氏。控以竊車案。後又在拘獲西少處附近尋獲卅二號短槍一枝。當局遂又控耳氏藏軍火案。其餘兩匪則逃去無踪。

◎達權總社紀念誌慶

城多利函。連權總社於月之十三號。舉行十六週年紀念大慶典。堂所內外修飾一新。配以五色連珠電燈。蒼松翠柏。綴以五色紙花。黨旗國旗分懸左右等。各昆仲及各舖戶團體。所送禮物生花等等。琳琅滿目。時至正午。各代表來賓。及各昆仲魚貫入座。鶴班驚序。雍穆無譁。迨至一時。由呂瑞卿唱禮開會。○齊集。○升炮。○奏樂。○請衆起立。向五色國旗黨旗行三鞠躬禮。○請社員向代表來賓行一鞠躬禮。○三呼口號。吉。請宜布員周道緝君宣佈開會理由。○請正副主席就位鄧雲章致歡迎詞。○鍾美錦李雁朋兩君讀祝詞。○曾榮君讀祝電。○請各代表來賓演說。計有雲坤總機關羅超然君。致公總堂劉希祝君。田巴崙致公堂連權社馬立綬君。覺近致公堂連權社會學君。吶吶致公堂譚子華君。連權社鄭平滋君。雲坤致公堂連權社陳奕耀君。菁莪學校羅振覺君。閱書報社林兆元君。又有梁齊英岑永和等叔父。○副主席林紹廣君致答謝詞。○請全堂起立唱愛國歌。○宣佈散會。至下午五時。設筵十餘席於中華酒樓。又至九時。就昆仲工餘之暇。再開筵數席於北京酒樓。計日晚酒筵。場中由正副主席鄧雲章林紹廣兩君。向各代表來賓。洪門叔父。飲酒三大觥。以盡東道主之誼。席間所演。鴻詞偉論。美不勝載。並有鼓樂隊參加。在酒樓大奏梨園之曲助慶。洵盛會也。

●洪人歡迎劉孔正君盛況

沙士加寸函。本埠致公堂於月之四日。接卡城分堂電云。劉孔正君奉雲城全加致公堂總辦事處命。巡查堂務。卽於是午拾二點鐘到步堂長李玉成。財政馬慎俊。與各手足。卽往車站迎迓。偕劉君乘車回堂所。稍一憩息。然後往各商號拜客。賓主相見。非常快慰。至六日三點鐘。開歡迎大會。首由堂長玉成君。偕各手足與劉君行相見禮。宣佈開會理由。繼請劉君登堂指

◎歡送葉達遇君榮旋

滿城函。葉達遇君。挈眷回國。本堂昆仲特於昨星期日開歡送會。首由會長劉昌君宣布開會旨趣。并祝葉君福星載道。安抵珂里。以樂晚年。隨請葉達遇君臨別贈言。葉君勉勵各昆仲合羣愛黨。發展堂務。本救國精神。爲國民謀幸福云。時已夜深。會長宣布散會。觀以茶點餽衆。洵盛會也。

●都城華僑衣館聯合會成立訊
都城僑胞業衣館者。邇因時局不景氣。且遭西人到處增設衣館。因之營業前途。大受打擊。茲爲互相團結。共取壹致行動。與發展營業起見。特發起組織華僑衣館聯合會。於月之六日午後三時。假座嶺南樓三樓。召集同業全體大會。僑胞蒞會者極形踴躍。公推趙文蔚爲臨時主席。趙君宣佈開會理由。旋請劉啟鳳。陳郁。關崇藻。周雄彪。黃炳煥。等君。次第發揮。大意均鼓勵同業今後應一致聯絡。以圖善後而挽危局。演講畢。隨舉行選舉臨時職員。計被選爲執行委員者關崇藻。陳郁。趙文蔚。劉啟鳳。周雄彪。曾占豪。黃培等。監委黃隆鑑。曾懷傳。張立培等君。其餘各科職員。將由執委會推選云。

●又有大帮雜僑抵大埠
大埠訊。南太平洋鐵路公司火車。昨九日午十二點十分鐘。行抵本埠三街車站。查該火車由亞姆拿省那加利。德技利士。比市比。及祖茅等。載來由墨國逃難入美被拘之判發出境之華人男婦老幼共一百零一名。內有與華人結婚之墨婦數名。幼童多名。抵埠後。用小輪載往烟租埃崙移民局羈留所。暫爲留禁。于本月十一日。由丕市總統船撥回中國云。

●贏得百元被人搶去
域埠拾二日電。住匪士假街五六五號華人李奇(譯音)昨晚拾二點左右方在匪士假街五七七號牛之華人俱樂部賭博。贏得現款約壹百元。置在賭檯上。不料立李奇身側之華人三名。見紙幣及白銀成堆在檯上。即乘李奇不備。壹擁上前將李奇贏得之百餘元完全搶去。逃出賭館。李奇即往報警。謂識得搶銀者之兩名。帶警往拘。惟不能尋獲該兩名搶銀者踪跡。

●讀耶穌經真得上帝幫助耶
呷亞本汝埠十二日電。本埠華人黃飛。譯音。近來因失業衣食不足。又有教之誦讀耶穌經。則上帝將供給之。後又有人謂讀時常歡樂。則耶穌誦之神仙。將送好物與之。至今朝黃飛因天氣寒冷。遂出外在附近之林中斬下老松爲柴。不料竟在該老松之側。尋獲野蜂所積之蜜糖百餘磅。售之得現銀十元。今日下午黃飛遂往本埠之書籍店問購耶穌經壹部。欲勸力誦讀以得耶穌誦之神仙賜物云。

花旗 破天之荒 特別大減價 本公司因存參過多故將所有之參限期賤價平賣不計成本 大大犧牲至沽清為止 僑胞欲買平參請早定購幸勿失此良機是本公司之所厚望焉

加拿大高詠勤公司謹啓

雲坤片打街東壹百卅七號(馬金紫總堂樓下)
 Ko Wing Kan Company
 137 Pender St. E. Vancouver, B. C.
 (以上〇代磅)

平賣目如下

頭等老參	壹〇六元
貳等老參	壹〇五元
三等老參	壹〇四元
四等老參	壹〇三元五
五等老參	壹〇叁元
頂觀參枝	壹〇貳元五
頂觀參鬚	壹〇壹元七五
茵陳跌打	壹〇九毛
金耳環根	壹〇九毛

五〇以上九折：拾〇以上八折： 同奉銀原意滿不如

內 在 費 郵 貨 之 上 以

卡利多尼亞威士忌酒

▲新價低廉

十六兩〇 銀貳元
 十五兩〇 銀叁元

快士吉威士忌酒

十五兩〇 銀三元貳五

司地令倫敦振酒

十五兩〇 銀三元

滿奧加林倫敦振酒

十五兩〇 銀貳元七五

卑詩十三年舊雙蒸威士忌酒

年份之久經政府保證 銀三元五

女服平沽

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia

皮草

本店以最誠懇的意邀汝到來店內參觀所陳列的婦女衣物如衣服雪衫大襪及女帽首飾等價甚相宜 舖在加蘭湖街九七六號(電話)司慶三六七九
 976 Granville St. Phone Sey. 3679
 至善女服有限公司披露

皮草

華區婦女請來看驗本店貨物及比較其價值皮襪及圍頸毛帶價錢折半 在嘉蘭湖街八百五十號即急必都與柯芬戲院之間
 Pappas Fur Store
 巴波士皮草店披露

啟者雲埠片打街西門牌二十六號生隆棧係做藥材丸散種樹生意開創廿餘年向來生意暢旺遐邇皆知現因本主人志切東旋願將生意架物貨品全盤招頂取價相宜如有梓里欲營斯業者請早到來面議幸勿失此良機是荷民國廿一年十一月十號

雲高華埠生隆棧謹啓

◎黨近致公堂鳴謝助香油名列

正月至三月

大有館 美香館 勝利 每壹元	均昌 鄭尙熙 瑞利 周成檢 合和興 岑松 鑒記 袁奕俸 周錦湖 黃信繼 每五毛	劉維淦 梁如 鄭厚泗 各二毛五
----------------	---	-----------------

四月至五月

伍社福 李球 李蘭芳女士 各一元	曾準 鑒記 榮記 北京 勝利 瑞利 大有 周錦湖 以上每五毛 葉耀 馮昌根 鄭倫品 鄭潮慶 鄭厚如 鄭尙源 鄭國怡 劉維淦 周成檢 胡維崧 袁奕俸 何長 各貳毛五
------------------	---

八月至十月

大生館貳元 鄧雪章 周憲煜 各一元五	梁錦昌 鄭慶錦 大生館 每壹元 鄭慶昌七毛五 均昌 鄭郁鄰 北京 瑞利 榮記 秘詩館 鄭忠椿 鄭樟子 瑞利 榮記 秘詩館 各五毛 合和興二毛五 鄭蝦女 何吉 合和興 盧煥世 鄭樟子 鄭蝦女 各二毛五
--------------------	---

◎代東

本會館謹擇於十一月二十日舉行七週年紀念典禮敬請

暨我岡州同人屆期駕臨助慶

指示一切曷勝榮幸

岡州總會 各埠支部

Kong Chow Association
558 Commercial St. Victoria, B. C.

域多利岡州會館支部謹啟

◎五香鹹菜又出市

啟者小店歷年所製之鹹菜非常爽口鹹淡適宜是年製法如工精料比前更勝壹籌現製就有壹磅半庄每箱四拾八頭發行價銀五元又壹磅半庄每箱貳拾四頭價銀貳元半惠顧者祈發單及付款前來小店定必如命從速奉上

Hong Wo Co. P. O. Box 424 Stevenson, B. C.

土地廠埠同和號啟

◎婦女美容所廣告

捲髮歷久不直常價七元五.....現收壹元三毛五
所捲髮尾實而不索
各件手術精巧富有經驗 (是期星特別價)
用油捲成螺旋形及捲毛脚合收銀貳元
地點 固蘭譚街六二六號即夏文衣裳舖樓上
(電話) 司辦四九八三
Rene Ware Shoppe
626 Granville St. Sey. 4983
蓮尼美容所啟

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L.

花旗參	金耳環	茵陳跌打	正脾胆
各項丸散藥汁	大減價	每元收八折	

兩廣中醫學堂 李鶴傳內外方脈
優等畢業生 雲高華安和發
參茸藥材發

館餐華京

King Wah
145 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本餐館位在片打街東壹四五號。即舊日如
心館。自其生意出盤由本館承受後。即大
加修飾改良。隨事增華。務求雅潔。茲已
完竣。定於八月廿七日即星期六開張。炒
賣精美。菜晏俱全。且日夜營業不停。惠
顧僑梓。希留意焉

〔電話〕千汝地四三貳叁



機器齊備
 字粒俱新
 排版雅觀
 印刷精良
 取價低廉
 交件迅速
 僑胞惠顧
 無任歡迎
 電話 得拔利市
 五五七五

大帮中西活字
 每只一元二毛五
 本號即當開取蒙如備印本樣章圖

HO SUN HING CO.
 258 1/2 PENDER ST. E.
 VANCOUVER, B. C.
 司理人 林棠棠 翰芳 謹啓

金源興記



GIM LEE YUEN Ltd. 75 PENDER ST. E.
PHONE Sey 899 Vancouver, B.C.

水仙花頭
糯槐枝乾
糖蜜薑拳
男女絲巾
顧繡檯巾
磁器花罈
油糖海味
參茸藥材
一號絲苗
二號絲苗
新花宣粘
特別平批

雲 高 華

輔行雜貨公司選辦中國貨品發行



水仙花

正合時

PHONE 3440 FOO HUNG COMPANY
129-131 PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

中 華 國 產

廣東新聞一

分別獎懲西江各縣長

自本年壹月各綏靖區成立之後 均有綏靖會議之召開 決議各案 分別令行各○遵辦 至今已閱九個月 各○成績究竟若何 各區亦有觀察團之組織 前赴各地考查 然爲有系統之獎勵呈報者 則尙未見 惟西北區綏靖委員李漢魂 於觀察團具報後 親赴肇召各○長面加考查 經於昨日呈報省府及總部 請分別獎懲 西江各○長 至北江各○則俟觀察完竣 再行核辦 茲探錄其原呈云 呈爲呈請分別獎懲 以昭激勸事 竊維綏靖之義 雖在剿除匪共 收廓清摧陷之功 而安輯撫循 尤賴政治修明之助 用能殊途並進 異轍同歸 謀地方永久之安寧 臻士俗繁榮之良效 職署奉令綏靖 自應努力肅清匪共 剷除土劣 以靖地方 然謀根本之圖 則非整頓教育 不足以移風習 非振興實業 不足以裕民生 非發展交通 不足以利生產 非舉辦社會事業 不足以舒困貧 爲斟酌地方情形 劃定進行程序起見 經遵照廣東省分區辦理綏靖實行章程第六條及第十三條之規定 於本年四月拾八日 召集區屬各○長 地方法團 開綏靖會議 備擬方案 詳加討論 決議辦法 通飭遵辦 暨規以程期 以求實效 當將詳情彙列事號 呈報鈞府察核在案 職署根據決議原則 迭經督飭進行 復派高級職員 組織觀察團 分西江北江兩組 於本年七月四日 出發前赴西北兩江 實地查察 除北江地方適當其匪覺擾之衝 以致工作畧有停阻 應俟觀察完竣 再行呈核外 西江各○實情 業據該組觀察團 分別報告前來 委員當即詳爲察核 並於九月二十七日親身赴肇 召集各○長會議 面加考察 其治績最優者 爲新興○長梁翰昭 該○僻處一隅 崇山峻嶺 久爲盜匪淵藪 該○長任事經年 躬率警隊努力防剿 夙夜匪懈 更先倡辦兩關 恩惠羅新六○聯防 呈奉民政廳指派爲聯防委員會主席 統籌兼顧 剿辦有方 用能攻破雲霧山匪巢 斃匪近擄萬衆 復能不分畛域 跟踪窮搜 屢獲渠魁 匪風以戢 尤難能者 該○長壹面親赴四鄉剿匪 仍壹面積極進行建設 如拆城改築環城馬路 改良市政 建設中學校舍 及新式監獄 規模均頗宏偉 他如 在洞口壩 改築街道 建築中學校舍 及開築○屬公路 接駁區鄉電話 亦多卓著成效 至警衛鄉之有戰門力 而編制尙完備者 亦以該○爲最優 且該○地方欸紬 宣切多賴 該○自行擲湊而成 其盡職努力 洵屬不可多得 次爲鶴山○長覃元超

廣東新聞一

不以左遷而灰心 繼韓前謨 勇往進
進 如建業公路 西江各○ 以該○
為最 他如辦理警衛 改良街道 破
除陋俗等事 均能積極進行 不遺餘
力 教育尤能切實辦理 成績斐然
再次為禱定○長林雄飛 實心任事
各項建設 多能努力進行 成績優
異 復會各○所用員屬 亦以該三○為
得人 克收相助為治理之功有由來也
其治績最劣者 厥為封川○長 到任
年餘 毫無建樹 庶政廢弛 對於本
區級增會議議決各案 及聯署辦事
項 無一見諸實行 出席會議報告各
事 幾盡粉飾虛瞞 公路固大背考成
電話亦會無寸綫 舉凡教育警衛
治安諸要政 無等足觀 則捕盜匪
胆敢規避 如前次職署行署主任胡銘
藻 親赴該○督剿石頂山股匪時 再
四相強 始允同行 迨胡主任返肇
該○長翌日即折回○城 以致匪勢披
猖 未始非該○長玩縱之咎 至藉案
濫罰 妄取民財 任用私人 厚植勢
力 尤使人民有懷莫訴 次為雲浮○
長會松年 辦事顛覆 精神萎靡 患
得患失 因循貽誤 尤以辦理獄獄 患
最腐敗 黑暗 該○長藉以地方欺誑
越扣囚糧 以致囚犯食不果腹 鳩
形菜色 怨聲載門 軍中人犯中有以
抗繳警捐嫌疑 羈押至九閱月不訊不
釋者 其在押四五年之匪犯 該○長
到任年餘 竟有僅提訊壹次者 以致
積案之多 遂為全區各○之冠 而對
于行政案件 濫行罰款 不發收據
人民尤嘖有煩言 伏查○長重負百里
之寄 總司壹縣之權要政之得以推行
端在有司之稱職昔崔謙風化大行
號稱良牧 苟淑蒞事調理 譽以神君
他如薛平則道惠滑人 張霸則野無
遺盜 凡此前徵 實關治理 雖陟考
績 鈞府自有權衡 而監督指揮 職
署會承定規 基上視察所得 似非至
情分別予以獎懲 不足以勸有功 而
儆閭劣 用謹援照則匪期內各級行人
員獎懲條例 及各縣市長辦理教育行
政暫行考成規程 暨公務員懲戒法辦
理 其治績最優之新興縣長梁翰昭
擬請記大功一次 鶴山該長覃元超
擬請記功一次 羅定縣長林鴻飛 擬
請予以加獎 其治績最劣之封川縣長
葉宜甫 擬請立予免職 雲浮縣長會
松年 雖已離任 仍擬請停止任用
一年 其餘德慶縣長江綺華 到任未
久 遽難考察 惟所用員屬 尙能實
心勤翊 改組築路會 亦得輿論贊同
四會縣長李紀堂 前以任用員屬非
人 以致引起縣民攻擊 既已決心撤
換 後效有可期 開建縣長何克夫
迭次督督令軍 親往剿匪 頗得人民
好感 其員屬不職者 亦已撤換 似

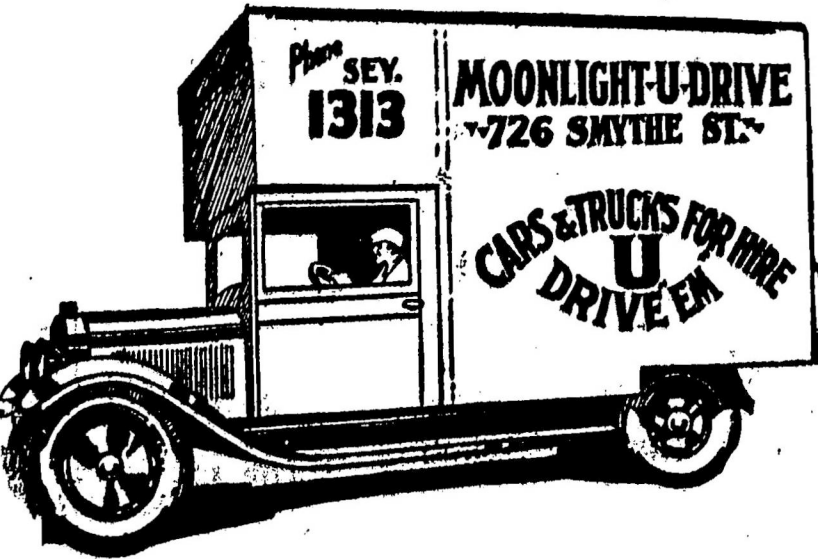
續在廣東新聞三

TAXI

Phone Sey, 988

第三站自由車
 第一壹咪路……貳毛五
 以後每半咪……壹毛
 每點鐘……壹元半
 日夜不停服務
 站在哥林比亞及喜士定街角
 City Taxi 404 Columbia Ave.

司公車由自光月



賃貨車
 半日……銀三元
 全日……銀五元
賃客車
 全日……銀貳元半
 各事由賃者自
 行駕駛

世出藥良驗經製自

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

拔毒生肌藥膏 每合二元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛藥水 每樽二元二五
此水散瘀止痛凡跌打擦之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒藥膏 每合三元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈

萬應爛腳藥散 每罇貳元
專治久年爛腳無論新舊爛腳搽之定然全愈

花柳鹹疳藥膏 每合二元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹點鐘其痛即止

花柳拔毒丹 每寸壹元 半打五圓 一打拾圓
▲注意 小店常有

茵陳跌打化庄品 發行
金耳環花旗參

需用電力研藥兼整藥丸快
僑胞欲整丸者仰留意焉

跌打刀傷 湯火損傷
續筋駁骨 雙單驚頭
瘰癧瘡科 紅白痢症
花柳痔瘡 風痰鶴膝
各種雜症

廣濟堂自製各種丸散
鮮明熟藥發客

各種丸散
鮮明熟藥
發客

樓酒僑華

告廣業營新刷
Wah Kue Chop Suey
7 Pender St. E. Vancouver, B. C.

地方雅潔 肴菜經濟
宴會親朋 傾吓密偈
或作雀局 幾位叫埋
侍女多情 招呼有禮
又飲又食 還兼好睇
朋友兄弟 眞係過制
如想快樂 即刻請來

〔電話〕矢磨四六
寸汝地五八貳壹

生 醫
棟 林

症雜難奇科眼兒婦柳花醫專
Din Yick Tong
Elizabeth St. Toronto Ont. Can

林棟臣自製
大寶益壽固
代理處
金源利 Gim Lee Yuen Co
華高雲 71-77 Pender St. E. Vancouver B. C.
珍記鐘利 Gin Kee Yet Lee Co
域多利 1. O. Box 1364 Victoria, B. C.
萬源生 Man Sang Yuen 168 Pacific Ave
地辟 溫尼辟, Man. Can.
和共號 Kun Wo Co.
城坎 127 Rebecca St. Hamilton Ont.

林棟臣自製
大胃靈靜園

先天不足 後天失調 腎家衰弱 小便數多 大便燥結
精腎不固 陽萎不舉 夜不安睡 手凍脚冷 夜夢精滑
腰膝軟痛 眼花耳鳴 血氣兩虛 陰虛癆咳 胃不消化
交戰不耐 以上諸症 無不應驗

▲戀女從愛散每樽三元

暫包郵費COD不受空函不覆

▲鹹 ▲專治王 ▲掃 ▲專治 ▲驗花 ▲固 ▲斷根 ▲沁濕 ▲兼刊便 ▲濕浸酒

◎請看應驗膏丹丸散

疳爛疔生肌散 每罇二元

下部疔橫玄(从)芒菓魚口便毒腫脹潰爛等症

毒皮膚癢痛成粒癬瘡等症 每罇二元

皮膚紅腫痛癢成粒癬瘡等症

花柳拔毒丹 每罇壹元五

一打十五元五

精益腎丸 每瓶一員每磅七員

半打五員五 一打十員

心痛肚痛散 每罇壹元

大小便刺痛丸 每罇壹元

痔瘡藥散 每罇二元

▲擦乾痔藥膏 每罇貳元

私販美人相思藥方經驗種子方秘傳久戰方祛風逐

力用理跌打更妙光顧奉上

加拿大各埠代理處均有發售
寄藥郵費 買者自理 藥目印便 函索即附

4X
本公司之4X麵包，真材實料，含有充分的
滋養質，且價格相宜。每日有新鮮麵包，
按址送到。每星期送六日。請來賜顧。無
任歡迎。Canadian Bakers Ltd.
加拿大麵包有限公司啟

合 應將該案呈請總稅務司核奪 如經總稅務司查明該稅務司辦理允當即轉呈關務署 交由稅則分類估價會議會審定之 第四條 稅則分類估價會議會開會時 關於手續等事發生一切問題 應由多數議決 此項多數議決案須陳經關務署批准 並於拾五日内(例假除外)公布一体遵照 第五條 關於貨價爭執案件 如經稅則分類估價會議會決定該貨實價較抗議人原報之數超過百分之二十或以上者 則海關得於徵收其應納之正稅外 飭令遵繳匿報稅銀十倍或十倍以下之罰款 第六條 凡於價格上發生爭議之貨物已訂立合同售出者 當報關時 並未呈驗合同 則該合同日後如向稅則分類估價評議會呈驗作為該貨價格之憑證時 即不予承認 該項抗議案作為無效

藍白市車公司
15%的市由上車起計……壹人至五人同價
去碼頭、車站、或大戲院，均是壹毛五仙
總店在佐治夾舖街
Blue & White Taxi-Cabs
(電話) 矢麼貳叁〇四

華僑旅館 Wah Que Rooms
 501 Cormorant St.
 Victoria, B. C.

本社現遷往飛矢役街門牌貳百壹拾六號即在教公堂
置之樓宇處爲此布告如各處堂社嗣後有函牘文件專
社者請照下列英文住址寄來無誤

民國廿壹年七月四號

宛地辟埠達權社啟

Man
216 Pacific Ave.
Vinnipeg, Man

中央地點
價格相宜
光顧歡迎

片打街東叁百壹拾壹號即唐人加市連
對面

片打客棧主人謹啟

Pender Rooms

〔地點〕

◎遷移廣告

出花紅人本埠致公堂今因本堂會
黃八君於本月一號夜無辜被人慘
兇徒在逃如有知其真兇者引差拿
到法庭指證判決有罪即謝花紅銀
千大元決不食言特此通告

企崙打埠致公堂啟

民國廿一年十一月四日

